

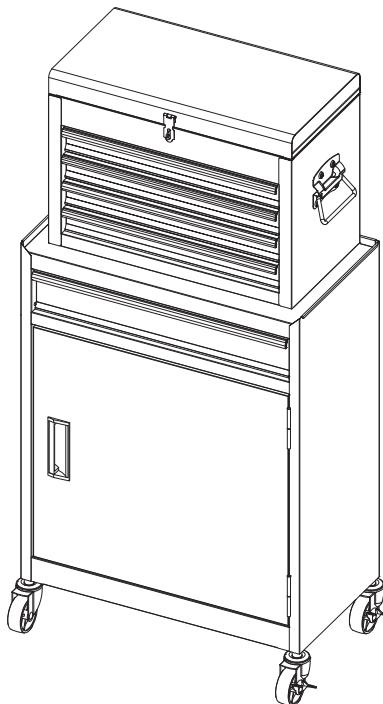
# Combination Tool Chest and Cabinet

Verktygsskåp

Verktøyskap

Työkalukaappi

Werkzeugschrank



Art.no

41-1582

Model

MY-001

Ver. 20180703

English

Svenska

Norsk

Suomi

Deutsch

**clas ohlson**



# Combination Tool Chest and Cabinet

Art.no 41-1582 Model MY-001

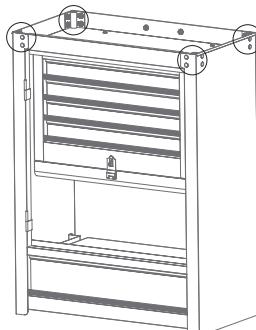
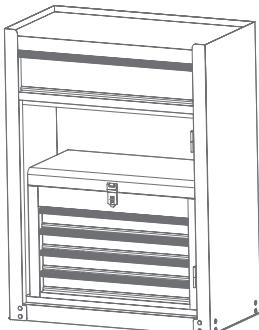
Please read the entire instruction manual before using the product and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. In the event of technical problems or other queries, please contact our Customer Services (see address details on the back).

## Safety

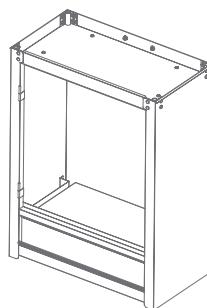
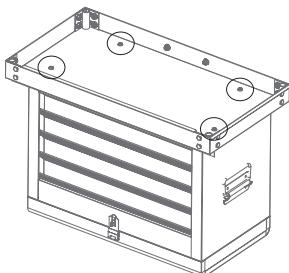
- Do not use the side handles for attaching ropes, chains or slings to hoist the tool chest. If the chest is too heavy to lift by hand, use a pallet truck/fork lift and lift the chest from below.
- Do not drag the chest around by the handle; push it in front of you.
- Only open one drawer at a time. Heavily laden extended drawers could cause the tool chest to tip over.
- Do not fasten any heavy items to the chest or cabinet which could make them unstable.
- Do not fasten the cabinet to movable objects or vehicles.
- Do not tow the cabinet behind vehicles or other movable objects, doing so may cause it to tip over.
- Do not stand on the open drawers or on top of the chest or cabinet.
- The combined weight of the contents of each drawer should not exceed 5 kg.
- The total weight contained in the tray at the top of the tool chest, under the lid, should not exceed 5 kg.
- The total weight contained in the main compartment of the tool cabinet should not exceed 15 kg.
- The combined weight of the tool chest, tool cabinet and contents must not exceed 65 kg.
- Do not use the cabinet on uneven or sloping floors, it might tip over or start moving.

## Assembly

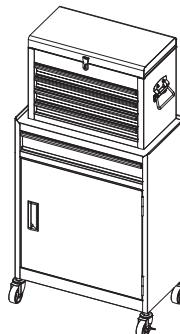
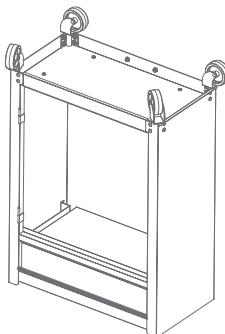
-  The tool chest is placed inside the cabinet for ease of transportation.



1. Take the cabinet out of the box and remove all the packaging material.

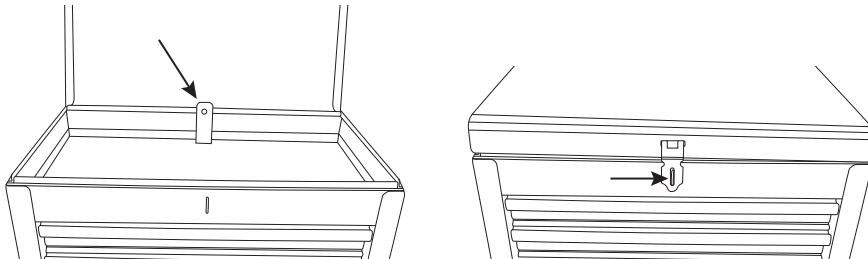


2. Turn the cabinet upside down and remove the 8 screws fastening the bottom plate of the cabinet.
3. Lift off the bottom plate and tool chest assembly and remove the 4 screws fastening the bottom plate of the cabinet to the tool chest.



5. Fit the castors onto the bottom plate.

## Locking the tool chest



The tool chest can be locked by closing all the drawers and locking them in place by pushing down the locking bar. Then lid can then be locked with a padlock.

## Care and maintenance

- Polish the paintwork with car wax to protect it from wear and tear.
- The chest and cabinet should be cleaned using a damp cloth. Use only mild cleaning agents, never solvents or corrosive chemicals.
- Regularly lubricate the drawer slides and castors with grease.

## Responsible disposal

The product should be disposed of in accordance with local regulations. If you are unsure how to proceed, contact your local council.

## Specifications

### Dimensions

**Tool chest** 45 x 24 x 32.5 cm

**Tool cabinet** 53 x 28 x 79 cm

# Verktygsskåp

Art.nr 41-1582 Modell MY-001

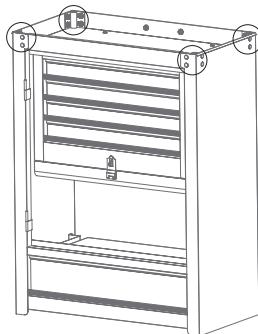
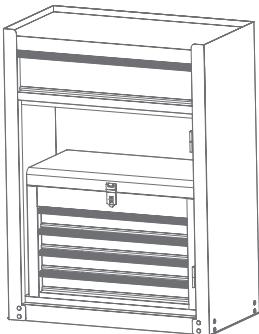
Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtidens bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst (se adressuppgifter på baksidan).

## Säkerhet

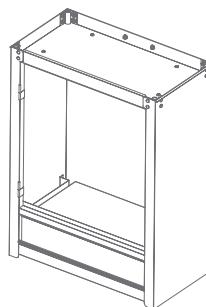
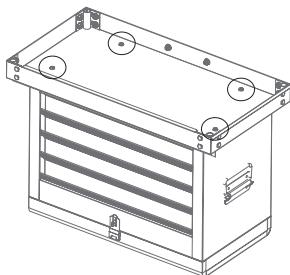
- Använd inte sidohandtagen för att lyfta skåpet med rep, kedjor e.d. Är skåpet för tungt att lyfta för hand, använd en pallyft/gaffeltruck och lyft skåpet underifrån.
- Dra inte skåpet i handtaget utan skjut det framför dig.
- Öppna bara en draglåda åt gången. Tunga lådor kan få skåpet att tippa.
- Fäst ingen extra utrustning på skåpet som kan göra det instabilt.
- Fäst inte skåpet på rörliga objekt eller fordon.
- Bogsera inte skåpet med hjälp av rörliga objekt eller fordon, det kan tippa.
- Kliv inte i lådorna och stå inte uppe på skåpet.
- Tyngden på innehållet i en draglåda bör inte överstiga 5 kg.
- Tyngden på innehållet i överdelens utrymme under locket bör inte överstiga 5 kg.
- Tyngden på innehållet i utrymmet i underdelen bör inte överstiga 15 kg.
- Skåpets totala tyngd inklusive innehåll bör inte överstiga 65 kg.
- Använd inte skåpet på ojämna eller sluttande ytor, det kan tippa eller komma i rörelse.

## Montering

- i** Överskåpet är monterat i underskåpet vid transport.

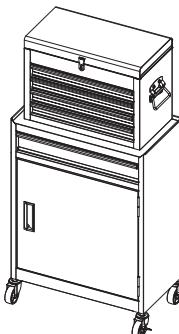
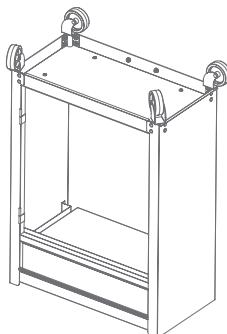


1. Ta ut skåpet ur förpackningen och avlägsna allt förpackningsmaterial.



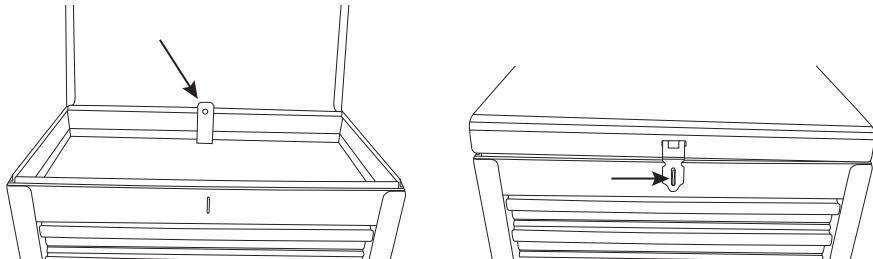
3. Lyft ur botten med överskåpet och ta bort de 4 skruvarna som håller botten mot överskåpet.

4. Skruva tillbaka botten.



5. Sätt hjulen på plats.

## Lås



Du kan låsa överdelen genom att skjuta in lådorna helt och spärra dem genom att skjuta ner låsskenan. Sätt sedan ett hänglås i lockets lås.

## Skötsel och underhåll

- Vaxa lackerade ytor med bilvax för att skydda mot slitage och repor.
- Rengör skåpet med en lätt fuktad trasa. Använd ett milt rengöringsmedel, aldrig lösningsmedel eller frätande kemikalier.
- Smörj regelbundet skenor och hjul med fett.

## Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

## Specifikationer

### Mått

Överskåp      45 x 24 x 32,5 cm

Underskåp    53 x 28 x 79 cm

# Verktøyskap

Art.nr. 41-1582 Modell MY-001

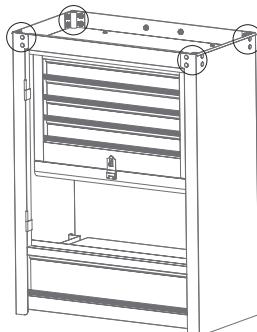
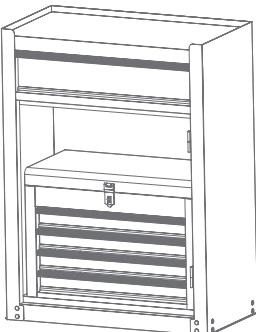
Les brukerveiledningen grundig før produktet tas i bruk og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. feil i tekst og bilde, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller om du har spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter (se opplysninger om kundesenteret i denne bruksanvisningen).

## Sikkerhet

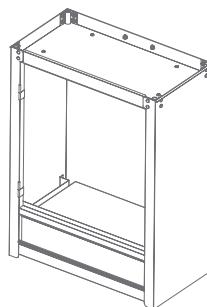
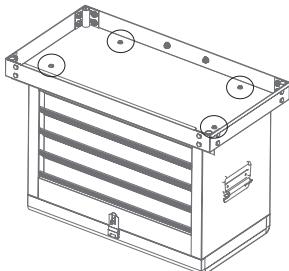
- Ikke bruk tau, kjetting eller liknende i sidehåndtakene til å løfte skapet med.  
Hvis skapet er for tungt å løfte for hånd, bruk en paralleløfter/gaffeltruck og løft skapet fra undersiden.
- Skapet må ikke trekkes etter håndtaket, men skyves foran deg.
- Åpne bare én skuff av gangen. Tunge skuffer kan få skapet til å velte.
- Ikke fest ekstrautstyr på skapet, som kan gjøre det ustabilt.
- Skapet må ikke festes på bevegelige objekter eller kjøretøy.
- Forflytt ikke skapet med hjelp av bevegelige objekter eller kjøretøy, det kan velte.
- Man må ikke klatre på skuffene og ikke stå oppå skapet.
- Vekten på innholdet i en skuff bør ikke overstige 5 kg.
- Vekten på innholdet under lokket i overdelen bør ikke overstige 5 kg.
- Vekten på innholdet i underdelen bør ikke overstige 15 kg.
- Skapets totale vekt, inklusive innhold, bør ikke overstige 65 kg.
- Bruk ikke skapet på ujevnt underlag, det kan velte eller komme i bevegelse.
- 

## Montering

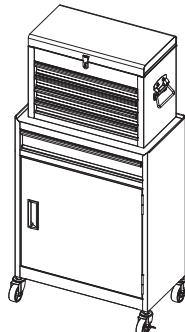
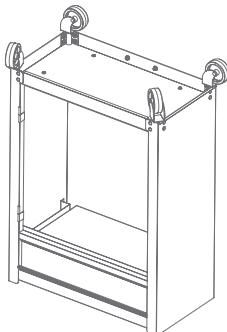
 Overskapet er montert i underskapet ved transport.



1. Pakk skapet ut av forpakningen og fjern alt forpakningsmateriale.
2. Vend skapet opp ned og fjern de 8 skruene som holder skapets bunn.

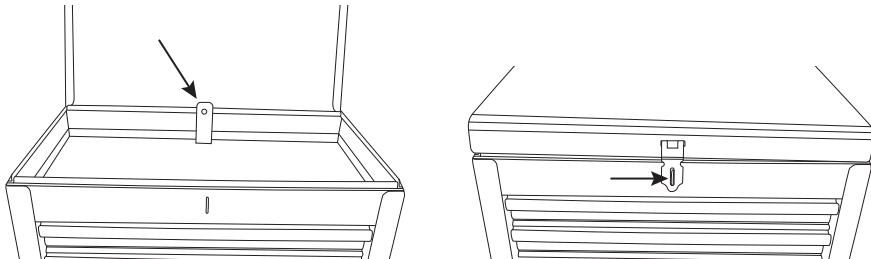


3. Løft ut bunnen med overskapet og fjern de 4 skruene som holder bunnen mot overskapet.
4. Fest bunnen igjen.



5. Sett hjulene på plass.

## Lås



Du kan låse overdelen ved å skyve skuffen helt inn og sperre dem ved å skyve låseskinnen ned. Sett deretter en hengelås i låsen på lokket.

## Vedlikehold

- Voks lakkerte flater med bilvoks for å beskytte mot slitasje og riper.
- Rengjør skapet med en lett fuktet klut. Bruk et mildt rengjøringsmiddel, aldri løsemidler eller etsende kjemikalier.
- Smør skinner og hjul regelmessig med fett.

## Avfallshåndtering

Når produktet skal kasseres, må det skje i henhold til lokale forskrifter. Hvis du er usikker, ta kontakt med lokale myndigheter.

## Spesifikasjoner

### Mål

**Overskap** 45 x 24 x 32,5 cm

**Underskap** 53 x 28 x 79 cm

# Työkalukaappi

Tuotenumero 41-1582 Malli MY-001

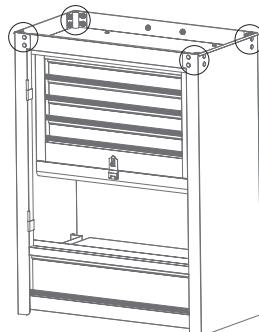
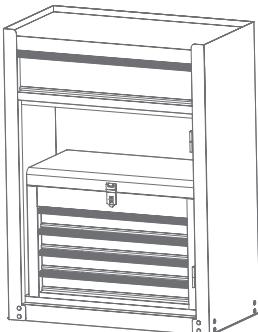
Lue koko käyttöohje ja säätää se tulevaa käyttöä varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun (yhteystiedot käyttöohjeen lopussa).

## Turvallisuus

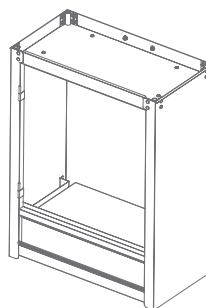
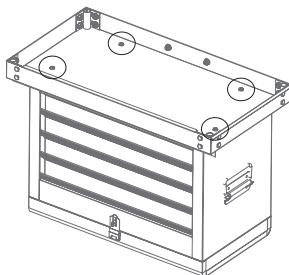
- Älä käytä sivukahvoja työkalukaapin nostamiseen esim. köydellä tai ketjuilla. Jos kaappi on liian raskas nostettavaksi käsin, nosta kaappia alapuolelta nokkakärryllä tai trukilla.
- Älä vedä kaappia kahvoista, vaan työnnä sitä.
- Avaa vain yksi vetolaatikko kerrallaan. Painavat laatikot saattavat johtaa kaapin kaatumiseen.
- Älä kiinnitä kaappiin lisälaitteita, jotka saattavat tehdä kaapista epävakaan.
- Älä kiinnitä kaappia liikkuviin kohteisiin tai ajoneuvoihin.
- Älä vedä kaappia liikkuvilla koeteilla tai ajoneuvoilla. Kaappi saattaa kaatua.
- Älä kiipeä laatikoihin äläkä seisoo kaapin päällä.
- Yhden vetolaatikon paino ei saa ylittää 5 kg.
- Kannen alla olevan vetolaatikon tilan paino ei saa ylittää 5 kg.
- Alasalan tilan paino ei saa ylittää 15 kg.
- Kaapin kokonaispaino sisältöineen ei saa ylittää 65 kg.
- Älä käytä kaappia epätasaisilla tai kalteville pinnoilla, kaappi saattaa joutua liikkkeesseen tai kaatua.
- 

## Asennus

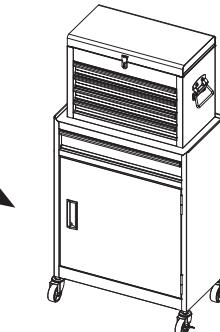
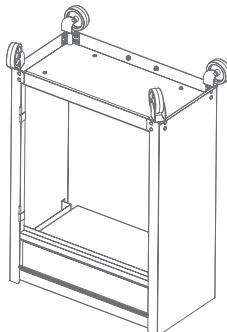
-  Yläkaappi on asennettu alakaappiin kuljetuksen aikana.



1. Poista kaappi pakkauksesta ja poista kaikki pakkausmateriaali.



2. Käännä kaappi ylös salaisin ja poista 8 ruuvia, jotka pitävät kaapin pohjaa paikallaan.

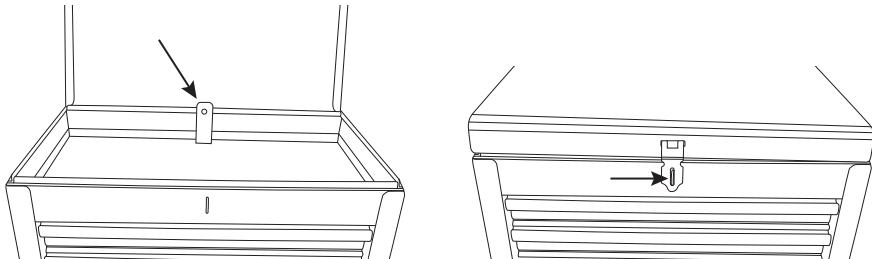


3. Nosta pohja ja yläkaappi ja poista 4 ruuvia, jotka pitävät kaapin pohjan kiinni yläkaapissa.

4. Ruuva pohjaosa takaisin paikoilleen.

5. Aseta renkaat paikalleen.

## Lukitus



Yläosan voi lukita työntämällä laatikot kokonaan sisään ja lukitsemalla ne painamalla lukituskisko alas. Laita sen jälkeen riippulukko lukkokohtaan.

## Huolto ja ylläpito

- Suojaa maalipinnat kulumiselta ja naarmuilta vahaamalla ne autovahalla.
- Puhdistaa kaappi kevyesti kostutetulla liinalla. Käytä mietoa puhdistusainetta. Älä käytä liuottimia tai syövyttäviä kemikaaleja.
- Voitele kiskot ja renkaat säännöllisesti.

## Kierrätäminen

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Tarkempia kierrätysohjeita saat kuntasi jäteenvonnasta.

## Tekniset tiedot

### Mitat

Yläkaappi 45 x 24 x 32,5 cm

Alakaappi 53 x 28 x 79 cm

# Werkzeugschrank

Art.Nr. 41-1582 Modell MY-001

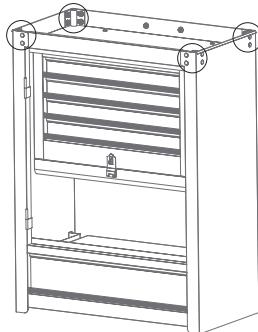
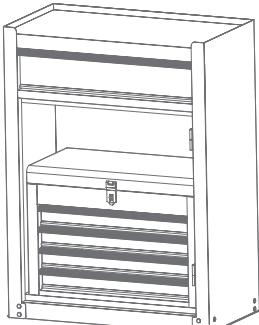
Vor Inbetriebnahme die Bedienungsanleitung vollständig durchlesen und für künftigen Gebrauch aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme (Kontakt siehe Rückseite).

## Sicherheitshinweise

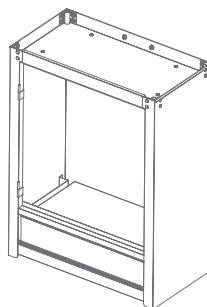
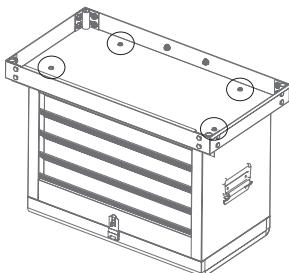
- Die Seitengriffe an der Topbox nicht zum Anheben mit einem Seil, einer Kette o. Ä. verwenden. Ist der Werkzeugschrank zu schwer, um ihn von Hand anzuheben, empfiehlt sich ein Palettenhubwagen/Gabelstapler, um ihn von unten anzuheben.
- Nicht am Griff ziehen, sondern vor dem Körper herschieben.
- Nur eine Schublade auf einmal öffnen. Schwere Schubladen können zum Umkippen führen.
- Keine zusätzliche Ausrüstung am Werkzeugwagen befestigen, die diesen instabil machen kann.
- Den Werkzeugwagen nicht an beweglichen Objekten oder Fahrzeugen befestigen.
- Den Werkzeugwagen nicht mithilfe beweglicher Objekte oder Fahrzeuge abschleppen, er kann umkippen.
- Nicht in die Schubladen oder auf den Werkzeugwagen stellen.
- Das Gewicht des Inhalts einer Schublade sollte 5 kg nicht übersteigen.
- Das Gewicht des Inhalts im obersten Fach mit Verriegelung sollte 5 kg nicht übersteigen.
- Das Gewicht des Inhalts im unteren Teil sollte 15 kg nicht übersteigen.
- Das Gesamtgewicht des Werkzeugwagens einschließlich Inhalt sollte 65 kg nicht übersteigen.
- Den Werkzeugwagen nicht auf unebene oder geneigte Flächen stellen, da er umkippen oder unkontrolliert losrollen kann.

## Montage

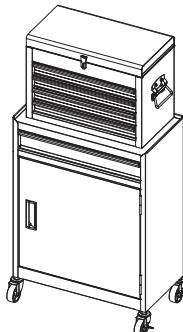
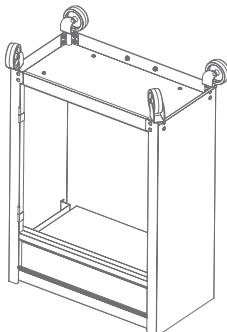
- i** Die Topbox ist zwecks sicheren Transports im Schrank montiert.



1. Den Schrank aus der Verpackung nehmen und das gesamte Verpackungsmaterial entfernen.

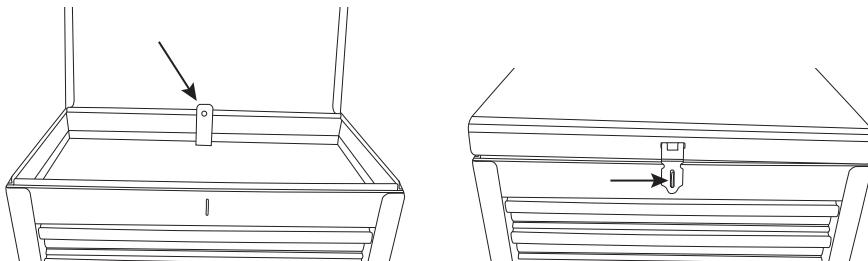


2. Den Boden mit der daran montierten Topbox herausnehmen und die vier Schrauben entfernen, mit denen die Topbox am Boden fixiert ist.



5. Die Rollen montieren.

## Verriegelung



Die Topbox kann verriegelt werden. Dazu darf keine der Schubladen ausgezogen sein. Die Verriegelung kann dann heruntergeklappt werden. Anschließend kann ein Vorhängeschloss durch das Loch in der Verriegelung geführt werden.

## Pflege und Wartung

- Zum Schutz vor Verschleiß und Kratzern lackierte Flächen mit Autowachs behandeln.
- Den Werkzeugwagen mit einem leicht befeuchteten Tuch reinigen. Ein sanftes Reinigungsmittel verwenden, keine scharfen Chemikalien oder Lösungsmittel.
- Schienen und Rollen regelmäßig mit Fett schmieren.

## Hinweise zur Entsorgung

Bitte das Produkt entsprechend den lokalen Bestimmungen entsorgen. Weitere Informationen sind von der Gemeinde oder den kommunalen Entsorgungsbetrieben erhältlich.

## Technische Daten

### Abmessungen

**Topbox** 45 x 24 x 32,5 cm

**Unterschrank** 53 x 28 x 79 cm





# Sverige

Kundtjänst tel: 0247/445 00  
fax: 0247/445 09  
e-post: kundservice@clasohlson.se

Internet www.clasohlson.se

Post Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

Norge

Kundesenter tlf.: 23 21 40 00  
faks: 23 21 40 80  
e-post: kundesenter@clasohlson.no

Internett www.clasohlson.no

Post Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum, 0105 OSLO

Suomi

Asiakaspalvelu puh.: 020 111 2222  
sähköposti: asiakaspalvelu@clasohlson.fi

Internet www.clasohlson.fi

Osoite Clas Ohlson Oy, Kaivokatu 10 B, 00100 HELSINKI

## Great Britain

Customer Service	Contact number: 020 8247 9300 E-mail: <a href="mailto:customerservice@clasohlson.co.uk">customerservice@clasohlson.co.uk</a>
Internet	<a href="http://www.clasohlson.co.uk">www.clasohlson.co.uk</a>
Postal	10 – 13 Market Place Kingston upon Thames Surrey KT1 1JZ

# Deutschland

Kundenservice	Hotline: 040 2999 78111 E-Mail: kundenservice@clasohlson.de
Homepage	<a href="http://www.clasohlson.de">www.clasohlson.de</a>
Postanschrift	Clas Ohlson GmbH, Jungfernstieg 38, 20354 Hamburg

**clas ohlson**